



茶寮
八
翠

Café Hassui

お食事 Food

八翠特製 クラブハウスサンドウィッチ Clubhouse Sandwich

4,750

京都産の卵や地鶏など、京都の食材を使用した八翠特製のクラブハウスサンドウィッチ。
スウィートチリソースやもろみ味噌などの3種類のコンディメントとともに、
八翠ならではの味の変化をお楽しみください。
Using carefully selected local ingredients, our original Clubhouse Sandwich offers a variety of flavors
by adding three different condiments, such as local Moromi Miso and sweet chili sauce.

八翠特製 鯛茶漬け TAI CHAZUKE (Soup Rice)

4,750

炊合せ、香の物
with Steamed Vegetables & Japanese Pickles

鯛と出汁の風味が織り成す上品な味わいの特製鯛茶漬け。
Traditional Japanese soup rice with DASHI and Sea Bream SASHIMI.

一番出汁のビーフストロガノフ Japanese Style Beef Stroganoff

4,750

スープ、香の物、サワークリーム、削り節、ラー油
with Soup, Japanese Pickles, Sour Cream, Bonito Flakes, Chili Oil

一番出汁を生かした和牛の和風ビーフストロガノフです。
Uniquely prepared Beef Stroganoff with DASHI and Wagyu Beef.

上記メニューに、700 円追加でコーヒーまたは紅茶をご注文いただけます。
Ordering tea or coffee is available for an additional charge of 700 yen

特定の食品・食材にアレルギーをお持ちの場合、ご注文の際スタッフにお知らせください。上記料金には、消費税並びにサービス料（15%）が含まれております。
To the guests who have some allergy to specific food or ingredients, please inform us of the details when ordering. The above rates include consumption tax and 15% service charge.

甘味 Dessert

翡翠もち（ドリンク付） Hisui Rice Jelly Ball with Drink 1,650

きな粉・黒糖シロップ with KINAKO and Brown Sugar Syrup

抹茶と葛を使用して作られた「茶寮 八翠」オリジナルの甘味

抹茶の風味とプルンとした食感をお楽しみください。

Café Hassui's original sweet jelly ball prepared with MATCHA and Powdered Arrowroot.

柚子あんみつ YUZU ANMITSU Parfait 1,700

バニラアイス・餡子・果実 with Vanilla Ice Cream, Sweet Black Bean Paste and Fruits

柚子の寒天に、餡子、果実 アイスクリームを添えて。

YUZU Jelly served with Sweet Black Bean paste, seasonal Fresh Fruits and Vanilla Ice Cream.

ガトーショコラ Gateau Chocolat 1,800

生姜と柚子のジャムを添えて with Ginger and YUZU Jam

カカオを贅沢に使った自家製ガトーショコラ

生姜と柚子のジャムとホイップクリームと共に深いカカオの風味をお楽しみください。

Bittersweet Chocolate Cake using Rich Cacao, enjoy with Ginger and YUZU Jam and Whipped Cream.

上記メニューに、700 円追加でコーヒーまたは紅茶をご注文いただけます。

Ordering tea or coffee is available at additional charge of 700 yen

特定の食品・食材にアレルギーをお持ちの場合、ご注文の際スタッフにお知らせください。上記料金には、消費税並びにサービス料（15%）が含まれております。

To the guests who have some allergy to specific food or ingredients, please inform us of the details when ordering. The above rates include consumption tax and 15% service charge.

八翠のおさんじ

Hassui's Sweets Set

3,800

スイーツを少しずつ味わえる小さな3時のおやつです。

Spend your mid-afternoon with a variety of sweets and refreshing scenery.

上生菓子 煎茶セット

Traditional Japanese Confectionery & Green Tea

2,300

「茶寮 八翠」の上生菓子と、孫右エ門の煎茶をお楽しみください。

Traditional Japanese confectionery is served with *Magouemon* Green Tea.

本日のケーキセット

Cake of the Day

2,300

おすすめのケーキとドリンクがセットでお愉しみいただけます。

Cake of the day served with a drink of your choice.

特定の食品・食材にアレルギーをお持ちの場合、ご注文の際スタッフにお知らせください。上記料金には、消費税並びにサービス料（15%）が含まれております。

To the guests who have some allergy to specific food or ingredients, please inform us of the details when ordering. The above rates include consumption tax and 15% service charge.

お飲物 Beverages

日本茶 Japanese Tea

早摘み煎茶「晴嵐」	Green Tea "SEIRAN"	1,500
ほうじ茶「夕麗」	Roasted Tea "SEKIREI"	1,500
玉露「碧霄」	Gyokuro "HEKISHO"	2,800
翠嵐オリジナル抹茶「山嵐」	Suiran original MATCHA "YAMAKAZE"	2,700

コーヒー Coffee

コーヒー〔ホット／アイス〕	Coffee [Hot / Cold]	1,700
カプチーノ〔ホット／アイス〕	Cappuccino [Hot / Cold]	1,700
エスプレッソ	Espresso	1,700
カフェラテ〔ホット／アイス〕	Café Latte [Hot / Cold]	1,700
抹茶ラテ〔ホット／アイス〕	Green Tea Latte [Hot / Cold]	2,000

特定の食品・食材にアレルギーをお持ちの場合、ご注文の際スタッフにお知らせください。上記料金には、消費税並びにサービス料（15%）が含まれております。
To the guests who have some allergy to specific food or ingredients, please inform us of the details when ordering. The above rates include consumption tax and 15% service charge.

紅茶 Tea

ダージリン・ファーストフラッシュ	Darjeeling First Flush	1,700
イングリッシュ・ブレックファスト	English Breakfast	1,700
アッサム・G.F.O.P・スペリユール	Assam G.F.O.P Superieur	1,700
アールグレイ・デカフェ	Earl Grey Decaffeinated	1,700
ハーブティー [ホット／アイス]	Herbal Tea [Hot / Cold]	1,700

ノン・アルコール Non-Alcohol

柚子スカッシュ	Yuzu Squash	1,700
コカ・コーラ / コカ・コーラ ゼロ	Coca-Cola / Coca-Cola Zero	1,000
ジンジャー・エール	Ginger Ale	1,000
オレンジジュース	Orange Juice	1,200

ミネラル・ウォーター Mineral Water

サン・ペレグリノ	San Pellegrino 500ml	1,300
アクアパナ	Acqua Panna 500ml	1,300

特定の食品・食材にアレルギーをお持ちの場合、ご注文の際スタッフにお知らせください。上記料金には、消費税並びにサービス料（15%）が含まれております。
To the guests who have some allergy to specific food or ingredients, please inform us of the details when ordering. The above rates include consumption tax and 15% service charge.

アルコール Alcoholic Beverages

グラス / シャンパン・スパークリングワイン Champagne・Sparkling Wine by the Glass

ローラン・ペリエ ラ キュベ Laurent-Perrier La Cuvée	3,200
--	-------

ドン ペリニヨン Dom Pérignon 2015	7,500
-------------------------------	-------

グラス・白ワイン White Wine by the Glass

ヴィラ・アンティノリ Villa Antinori 2024	2,000
-----------------------------------	-------

サンセール Sancerre 2023 Domaine Michel Thomas	2,400
--	-------

シャトールメルシャン北信シャルドネ Château Mercian Hokushin Chardonnay	2,500
--	-------

クラウディー ベイ シャルドネ Cloudy Bay Chardonnay 2022	2,650
---	-------

特定の食品・食材にアレルギーをお持ちの場合、ご注文の際スタッフにお知らせください。上記料金には、消費税並びにサービス料（15%）が含まれております。
To the guests who have some allergy to specific food or ingredients, please inform us of the details when ordering. The above rates include consumption tax and 15% service charge.

グラス・赤ワイン Red Wine by the Glass

クラウディー ベイ ピノ ノワール Cloudy bay Pinot Noir 2022	2,400
モンソルド ランゲ ロッソ Monsordo Langhe Rosso 2022	2,600
シャトー デギュイユ Ch. D'aiguilhe 2020	3,300
シャトー ラグランジュ Chateau Lagrange 2011	7,500

ビール Beer

ヒューガルテンホワイト Hoegaarden White	1,500
ギネススタウト Guinness Extra Stout	1,500
黄桜酒造 クラフトビール 京都麦酒 Kizakurashuzo Kyoto Craft Beer	1,750

日本酒 Japanese Sake

佐々木酒造 聚楽第 純米吟醸 1合 Sasakishuzo Jurakudai Junmai Ginjo 180ml	1,950
招徳 特別純米 花洛 辛口原酒 1合 Shotoku Tokubetsu Junmai Karaku Karakuchi Gensyu 180ml	1,950

特定の食品・食材にアレルギーをお持ちの場合、ご注文の際スタッフにお知らせください。上記料金には、消費税並びにサービス料（15%）が含まれております。

To the guests who have some allergy to specific food or ingredients, please inform us of the details when ordering. The above rates include consumption tax and 15% service charge.

デスティネーションカクテル Destination Cocktail

嵯峨野 SAGANO	2,650
Japanese Whisky, Yuzu, Agave Syrup, Soda	

カクテル Cocktails

ジントニック Gin and Tonic	1,650
Gin, Lime, Tonic	
カシスソーダ Cassis and Soda	1,650
Cassis, Soda	
キューバリブレ Cuba Libre	1,900
Rum, Cola, Lime	
モスコミュール Moscow Mule	1,900
Vodka, Ginger Ale, Lime	
ソルティードッグ Salty Dog	1,900
Vodka, Grapefruit Juice	

特定の食品・食材にアレルギーをお持ちの場合、ご注文の際スタッフにお知らせください。カクテルには、搾りたてのレモンまたはライムジュースを使用しております。

上記料金には、消費税並びにサービス料（15%）が含まれております。

To the guests who have some allergy to specific food or ingredients, please inform us of the details when ordering. Each cocktail is crafted with freshly squeezed lemon and lime juice.

The above rates include consumption tax and 15% service charge.

お子様メニュー Kid's Menu

グリーンサラダ Seasonal Vegetable Salad	1,265
トマトサラダ Tomato Salad	1,265
スープミネストローネ Minestrone	1,265
ミニハンバーグ Mini Hamburg Steak	1,265
ミニトマトペネ Mini Tomato Penne	1,265
ミニ焼魚 Mini Grilled Fish	1,265
フィッシュフライ Fried Fish	1,265
フレンチフライ French Fries	1,265
チキンナゲット Chicken Nuggets	1,265
オムレツ Omelet	1,265
にゅうめん Hot SOMEN Noodles	1,265
おにぎり Two Kinds of Rice Balls	1,265
アイスクリーム (バニラ・抹茶) Ice Cream (Vanilla・MATCHA)	1,265
スマイルカットオレンジ Smile-Cut Orange	1,265
ヨーグルト Yogurt	1,265

特定の食品・食材にアレルギーをお持ちの場合、ご注文の際スタッフにお知らせください。お子様メニューは、12歳以下のお子様を対象としております。

上記料金には、消費税並びにサービス料（15%）が含まれております。

To the guests who have some allergy to specific food or ingredients, please inform us of the details when ordering. Available for children aged 12 and under.

The above rates include consumption tax and 15% service charge.

嵐山八賞軒詩

花 谷如意

新緑 山本鴻堂

芳野無此水
墨陀無此山
我來叫絶勝
花滿山水間

前峰初過雨
新緑滴窓軒
斜日來相映
麗干石膽礬

螢 市村梅軒

石雞 大竹蔣逕

涼螢映水飛
樹色含清夏
的歷萬星光
溪山自不夜

微月漾汀渚
石雞幽處鳴
徹宵聲唳々
山水有餘清

瀑 小林卓齋

月 富岡鐵齋

溪山佳絶境
小瀑亦奇觀
巖隙一條白
飛流落碧湍

堰水秋風夕
簾岑趣更多
座看山吐月
石瀨碎金波

紅葉 神田香巖

雪 江馬天江

秋水澄如練
秋山浹似人
一霜染千樹
山水麗於春

林巒皆積雪
身在玉壺中
一川寒碧外
滿目只玲瓏

明治の詩人たちが集い、茶寮八翠から望む
嵐山八景を詠んだ漢詩です。風情ある景観を
眺めながらごゆっくりお過ごしください。